



Volume 7  
Volumen 7

February 21, 2007  
Febrero 21, 2007

## SCHOOL INFO / INFORMACIÓN ESCOLAR

Community Montessori Office	.....	303-444-7479
Oficina deCM		
805 Gillaspie Dr	.....	
Boulder, 80305		
FAX	.....	303-440-6063
Attendance Line	.....	303-447-5408
Línea para asistencia		
SAC	.....	303-499-1125 ext 245
Guardería para edad escolar		
Transportation	.....	303-447-5125 (Boulder)
Transporte		303-447-5126 (Lafayette)
Web Site:		<a href="http://schools.bvsd.org/communitymontessori/">http://schools.bvsd.org/communitymontessori/</a>
Portal Internet:		
E-mail addresses:		<a href="mailto:marlene.skovsted@bvsd.org">marlene.skovsted@bvsd.org</a>
Direcciones electrónicas:		<a href="mailto:rosa.invernizze@bvsd.org">rosa.invernizze@bvsd.org</a>
		<a href="mailto:kathy.kinney@bvsd.org">kathy.kinney@bvsd.org</a>

## MARK YOUR CALENDAR

February 25	----	Barn Dance – 3:00 – 5:00 PM
March 1	----	Parent Visiting Night (A-M 5:00 – 6:00 PM) (N-Z 6:00 – 7:00 PM)
March 2	----	NO SCHOOL – Prof Dev Day
March 5 – April 13	----	CSAP Testing Window
March 8	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
March 13, 15, 21, 22	----	Parent Teacher Conferences – 3:00 – 7:00 PM
March 26 – April 3	----	NO SCHOOL – Spring Break
April 11	----	Read-a-thon begins – through 4/25
April 12	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
April 20	----	NO SCHOOL – Prof Dev Day
April 25	----	Upper El Music Program – 6:30 PM
April 27	----	Volunteer Tea – 8:00 AM
May 10	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
May 17	----	Upper El Track & Field Day AM – (5/22 rain date)
May 17	----	Lower El Music Program
May 18	----	NO SCHOOL – Prof Dev Day
May 25	----	Lower El Track & Field Day AM – (5/30 rain date)
May 28	----	NO SCHOOL – Memorial Day

## PARA SEÑALAR EN SU CALENDARIO

February 25	----	Baile Folclórico– 3:00 – 5:00 PM
Marzo 1	----	Noche de Visita para Padres (A-M 5:00 – 6:00 PM) (N-Z 6:00 – 7:00 PM)
Marzo 2	----	NO HAY CLASES – Prof Dev Day
Marzo 5 – Abril 13	----	Periodo de pruebas CSAP
Marzo 8	----	Reunión de SIT/PTA– 5:30 – 7:30 PM
Marzo 13, 15, 21, 22	----	Reuniones de Padres - Maestros – 3:00 – 7:00 PM
Marzo 26 – Abril 3	----	NO HAY CLASES – Vacaciones de Primavera
Abril 11	----	Comienzo del Read-a-thon– hasta 4/25
Abril 12	----	SIT/PTA Meeting – 5:30 – 7:30 PM
Abril 20	----	NO HAY CLASES – Día de Desarrollo Profesional
April 25	----	Programa de Música para Primaria Superior–6:30PM
Abril 27	----	Té para los Voluntarios – 8:00 AM
Mayo 10	----	Reunión de SIT/PTA β– 5:30 – 7:30 PM
Mayo 17	----	Día de Atletismo para Primaria Superior AM – (5/22 fecha tentativa en caso de lluvia)
Mayo 17	----	Programa de Música para Primaria Inferior
Mayo 18	----	NO HAY CLASES – Día de Desarrollo Profesional
Mayo 25	----	Día de Atletismo para Primaria Inferior AM – (5/30 fecha tentativa en caso de lluvia)
Mayo 28	----	NO HAY CLASES – Día de los Caidos en Guerra

## FROM YOUR PRINCIPAL / DE LA DIRECTORA...

Dear Community Montessori Families,

Estimadas Familias de Community Montessori,

Happy February! Below are just some of our school happenings this past month:

Feliz Febrero! En seguida encontrarán algunas de las cosas que sucedieron en el mes pasado:

- We continue to celebrate the Montessori Centenary (100 years of Montessori!) in a variety of ways. See the attached article on Montessori education in *Education Today* this past month. Also, teachers are attending Montessori workshops and festivities in San Francisco, New York and Denver. See date for the Montessori talk in Denver later in this newsletter. In addition, watch for on-going classroom activities and a whole school celebration in May. But mostly, we celebrate each day that we have the opportunity to guide the development of your children through the Montessori model of learning in the Boulder Valley School District.
  - Our teachers are involved in additional on-going professional development which has included, math investigations, science inquiry, anti-bias curriculum training, restorative justice, best practices for teaching English Language Learners, struggling reader strategies, professional learning communities (PLC), TIES goal setting, intervention models and even graduate school for some.
- Continuamos celebrando el Centenario de Montessori (100 años de Montessori!) en muchas formas. Vea el artículo anexo sobre la educación Montessori en *Education Today* del mes pasado. Los maestros están asistiendo también a los talleres de Montessori y festividades en San Francisco, New York y Denver. La fecha de la charla sobre Montessori en Denver se encuentra más adelante en esta carta. Además, esté pendiente de las actividades continuadas en el salón de clase y de una celebración de toda la escuela en mayo. Pero nuestra celebración principal es cada día que tenemos la oportunidad de guiar el desarrollo de su niño a través del modelo de aprendizaje Montessori en el Distrito Escolar del Valle de Boulder.
  - Nuestros maestros están participando en un desarrollo profesional adicional continuo el cual incluye, investigación de matemáticas, ciencia experimental, entrenamiento de un currículo anti prejuicios, justicia reparadora, los mejores métodos para enseñar Aprendices de Ingles como Segundo Idioma, estrategias para lectores con dificultades, comunidades de aprendizaje

- Our school climate committee has planned a series of ‘school spirit’ activities to foster all-school respect, comfort and team building. These events consist of cross-level multi-age pairings in reading, writing and science, peer mediation presentations, and an all-school chalk drawing event to demonstrate our community interdependence.
- Our TIES leadership team and teachers are in the process of a mid-year evaluation of our school goals. We are very pleased with our progress but we feel it is also important to fine-tune along the way.
- Our SIT-PTA is in the process of strategic planning in regards to governance structure, long-range goals and community relations. They are also participating in budget development for 07-08.
- Our second intercambio session of cultural and language exchange began this week with increased participation and renewed commitment.
- In addition to our on-going Montessori work, our 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> graders take the CSAP assessments in February and March. The CELA assessments and mid-year literacy assessments are already complete. We can not thank you enough for your help in getting your children to school on-time after a good night’s sleep and a good breakfast in order for them to be able to do their best work.

If I have peaked your interest in any of the above topics and you want to know more, do not hesitate to stop in for a chat. I am always happy to answer any questions that you may have. I hope to see you all at the CM Barn Dance this Sunday from 3-5. Watch for more information and ways you can help. It will be fun!

Sincerely,

Marlene Skovsted  
Principal

profesional (PLC), fijando las metas de TIES, modelos de mediación e incluso curso de posgrado para algunos.

- Nuestro comité de la atmósfera escolar ha planeado una serie de actividades sobre “espíritu escolar” para fomentar el respeto de todos en la escuela, comodidad, y crear espíritu de grupo. Estos eventos consisten de una interacción de diferentes edades en lectura, escritura y ciencias, presentación de la meditación de compañeros, y un evento de toda la escuela dibujando con tiza para demostrar nuestra interdependencia comunitaria.
- Nuestro equipo lider de TIES y maestros están en el proceso de una evaluación de mitad de año de las metas de nuestra escuela. Estamos muy complacidos con nuestro progreso pero sentimos que es también importante ajustar detalles a lo largo del camino.
- Nuestro SIT-PTA está en el proceso de planear estrategias con respecto a la estructura de manejo, metas a largo plazo y relaciones con la comunidad. Ellos también estan trabajando en el desarrollo del presupuesto para el periodo 07-08.
- Nuestra segunda sección de intercambio de culturas e idiomas comenzo esta semana con el aumento de participación y renovación de compromiso.
- Además de nuestro trabajo continuo en Montessori, nuestros estudiantes de 3ero., 4to., y 5to. tomarán sus pruebas de CSAP en febrero y marzo. Las pruebas de CELA y las pruebas de lectoescritura de mitad de año ya se han concluido. No tenemos como agradecer la ayuda que nos brindan haciendo que sus niños lleguen a tiempo después de una buena noche de descanso y un buen desayuno para que ellos se desempeñen lo mejor posible en sus pruebas.

Si usted se encuentra interesado en alguno de los temas anteriores y desea saber más , por favor no dude en venir y tener una charla. Es mi placer contestar cualquier pregunta que usted tenga. Espero verlos a todos en el Baile Folclórico de CM el domingo de 3-5. Este pendiente de más información y formas de como ayudar. Será divertido!

Atentamente,

Marlene Skovsted  
Directora

## VERY IMPORTANT / MUY IMPORTANTE

If you are planning to enroll your 3 or 4 year old in the Rester Program for the 2007/08 school year, we will need your completed contract and deposit turned into the office **today**. If you have not received communication from our office re: this program, and are in need of it for your child, call our office immediately. We are finding that we have far more need for this program than there is space available. In fact, preliminary information indicates that all spaces may be taken by current students or siblings. For this reason, we are asking parents to review their needs one way or the other and if the program is needed, to make a firm commitment at this time. Please do not hold a spot because it *might* be needed. Please call us at 303-447-5407 with any questions/concerns.

Si usted está planeando inscribir su niño/a de 3 o 4 años en el Programa Rester para el año escolar 2007/08, necesitamos que su contrato debidamente lleno y el depósito se encuentren en la oficina **hoy**. Si usted no ha recibido ninguna comunicación de nuestra oficina referente a este programa y usted lo necesita para su hijo/a, llame a la oficina inmediatamente. Hemos encontrado que hay más solicitantes que cupos disponibles. De hecho, información preliminar indica que todos los cupos están llenos con estudiantes actuales y hermanos de los estudiantes. Por esta razón, les pedimos a los padres que revisen sus necesidades de una u otra forma y decidan si necesitan el programa realmente, para hacer un compromiso firme en este momento. Por favor no retenga el cupo sólo por que lo *puedo llegar* a necesitar. Por favor llámenos al 303-447-5407 si tiene preguntas/preocupaciones.

## LIBRARY NEWS/NOTICIAS DE LA BIBLIOTECA

Thank you to everyone who participated in the Barnes and Noble book fair at the end of November and the week before Christmas! We made \$800! New books that were bought with the profits and most of the books that were donated have already been catalogued, displayed and checked out! They have been a welcome addition.

We recently displayed American Caldecott award winners – books that have been acknowledged each year for their illustrations since 1938. The winner of that award this year was Flotsam by David Wiesner. We have also had a large display of anti-bias curriculum and books to complement Black History Month!

**Overdue notices** are being sent home in the Wednesday folder the first week of each month. At Community Montessori we value responsibility in the classroom and out of the classroom. Children have been so great about searching for their missing books (with the yellow spine label) and either returning them or replacing them with a new book or paying for them. We really appreciate the support from the families.

We were given two new beautiful globes for the library from *Art Source International* in downtown Boulder. What a gift! Is there anyone who could build simple bases for them? Please contact Peg.

Gracias a todos los que participaron en la feria del libro de Barnes & Noble al final de noviembre y la semana antes de Navidad! Recaudamos \$800! Los nuevos libros que se compraron con las ganancias y la mayoría de los libros donados ya han sido catalogados, expuestos y solicitados! Estos libros han sido una buena adición.

Recientemente se expusieron libros ganadores de los premios American Caldecott – libros que han sido reconocidos cada año por sus ilustraciones desde 1938. El ganador del premio este año fue Flotsam por David Wiesner. También tenemos una gran exposición del currículo anti prejuicios y libros que complementan el Mes de La Historia de Afro Americanos!

**Notas de retraso** han sido enviadas a casa en la capeta de los miércoles en la primera semana de cada mes. En Community Montessori valoramos la responsabilidad en el salón de clase y fuera de él. Los niños han sido eficientes en la búsqueda de sus libros perdidos (aquellos con el tiquete amarillo en el lomo) y los han regresado o reemplazado con un nuevo libro o han pagado por él. Apreciamos el apoyo de las familias.

Hemos recibido dos bellos globos terraqueos para la biblioteca de *Art Source International* ubicado en el centro de Boulder. Qué magnífico regalo! Si hay alguien que pueda construir dos bases para colocar los globos por favor comuníquese con Peg.

## COMMUNITY MONTESSORI BARN DANCE/ BAILE FOLCLORICO

Sunday, Feb 25th  
3:00-5:00 p.m.

**Don't miss this Rootin' Tootin' fun event with all your friends at Community!!**

*We will get all duded up in our western looking outfits and dance a wide variety of fun and easy dances that Susan our dedicated P. E. teacher has been teaching the kids at school. Some dances will be sock hop style, some good old Americana, and some new and modern surprises. Anything from a red kerchief to full cowboy regalia will work for an outfit--even just a pair of jeans makes it a classic American ensemble!!*

*Plan to join us for a rowdy good time full of surprises-- See ya there!*

Domingo, Febrero 25  
3:00-5:00 p.m.

**No se pierda este entretenido evento con todos los amigos de Community!!**

*Todos vestiremos nuestros trajes del oeste y bailaremos una amplia variedad de piezas divertidas y fáciles que Susan nuestra dedicada maestra de P.E. ha estado enseñando a los niños en la escuela. Algunos bailes seran de los años 50, algunas serán piezas antiguas americanas y algunas sorpresas nuevas y modernas. Cualquier cosa puede servir como traje, desde una pañoleta roja hasta un vestido completo de vaquero e incluso un par de jeans representa el clasico conjunto Americano!!*

*Planee unirse a nosotros a este buenisimo y alboratado evento lleno de sorpresas. Nos vemos allá!*

## COMMUNITY CHANGES / CAMBIOS EN LA COMUNIDAD

### Children

Please welcome *Wes Riley* (Nicole's class) and add to your directory:

Wes Riley (3 yr old)  
Caroline Riley (parent)  
4065 Martin  
Boulder CO 80305  
512-217-0661

### Staff

Welcome back to *Meredith Gutheinz*, CM parent, has joined our staff to help with elementary lunch and playground three days a week.

*Hilary Burton-Reynolds* has experienced some on-going illness this year and will be taking a medial leave for the remainder of the school year. *Debbie Miller* will be filling her position to provide support at the primary level for the remainder of the year. *Katie Klane* will continue to provide para professional support in upper elementary

### Niños

Demos la bienvenida a *Wes Riley* (clase de Nicole) y adicionele a su directorio:

Wes Riley (3 años)  
Caroline Riley (padre)  
4065 Martin  
Boulder, CO 80305  
512-217-0661

### Personal

Demos la bienvenida a *Meredith Gutheinz*, padre de CM, se ha unido a nuestro personal para ayudar con el almuerzo de la primaria y el patio tres veces a la semana.

*Hilary Burton-Reynolds* ha experimentado una enfermedad persistente este año y tomará una licencia médica por el resto del año escolar. *Debbie Miller* ocupará su puesto para proporcionar apoyo a la primaria por el resto del año. *Katie Klane* continuará proporcionando ayuda para profesional a la primaria superior.

## UPDATES / NOTICIAS DE ACTUALIDAD

👉 **Arrival & Safety Caution** – Remember the southwest door is locked promptly at 8:10 for safety reasons. If you should need to come into the building, you may park in any of the designated parking areas. After 8:10 your child should enter the front door to receive a late slip to avoid being marked absent.

👉 **Llegada y Precaución de Seguridad** – Recuerde que la puerta ubicada en el suroeste del edificio se cierra exactamente a las 8:10 por medidas de seguridad. Si usted necesita entrar al edificio, deberá estacionar en cualquier de las área designadas para estacionamiento. Después de las 8:10 su niño/a deberá entrar por la puerta principal para recibir una boleta de tardanza y evitar que seá marcado/a como ausente.

- ☞ **Parent/Teacher Conference** sign-up sheets will be available as of Tuesday, February 20<sup>th</sup>. Look for the yellow folders on the table outside the office. Please do not call the office to schedule your conference – come in to sign-up. Thank you.
- ☞ **Material Making help needed for new lower elementary classroom\_**We are looking for some material-makers to help get a head start on the preparation of the final lower elementary expansion class to be ready in the fall of 2007. We have already ordered the materials and they are here. Now we need to unpack, sort, laminate, cut and color so that the newly-hired teacher does not have all of this to do in addition to setting up the classroom, getting to know the students and starting to teach! Our group of parent volunteers will be coordinated by Leslie Rudawsky and guided by our current lower elementary teachers. There will be jobs to do at school and also, jobs to do at home. There is flexibility and fun to be had with this committee and what an opportunity to get to know some elementary Montessori materials first-hand! Please call or email Leslie with your interest, availability and contact information—(303) 247-9220; [lrpr@qwest.net](mailto:lrpr@qwest.net)
- ☞ **Share-a-Gift Toy Distribution A Success**  
Thanks for your participation in this holiday season's Share-A-Gift program. With your help, the toy distribution for 2006 was another great success. During the week of December 10th, thousands of toys were collected, primarily from BVSD schools, and organized and cleaned by hundreds of volunteers. On December 16th, 728 families in need came to the distribution location and selected toys for 2155 kids. This was a big increase from our distribution in 2005, when 604 families with 1519 kids were served. Without your generous support and the help of volunteers of all ages from throughout Boulder valley, this program could not exist. Your participation was important and appreciated.
- ☞ **Montessori NOW! Celebrating 100 years of Montessori Education** The Montessori Education Center of the Rockies presents Angeline Lillard on Saturday March 17 at the Tivoli Student Union in Denver from 10:00-11:30. Angeline Lillard is the acclaimed author of Montessori, The Science Behind the Genius and her research was recently published in the research journal Science. For information or to register Call MECR at (303) 494-3002 or e-mail [info@mecr.edu](mailto:info@mecr.edu)
- ☞ Las hojas para inscribirse a las **Reuniones de Padres/ Maestros** estarán disponibles el martes, febrero 20. Busque por las carpetas amarillas que se encuentran en la mesa afuera de la oficina. Por favor no llame a la oficina para programar su reunión – entre al edificio e inscribase. Gracias
- ☞ **Se necesita ayuda para Elaborar Material para la nueva clase de primaria inferior**  
Estamos buscando aquellos que puedan elaborar material para ayudar a head start en la preparación de la última clase de expansión de primaria inferior para estar listos en el otoño del 2007. Ya hemos ordenado los materiales y se encuentra aquí. Ahora necesitamos desempacar, clasificar, laminar, cortar y colorear para que la próxima maestra que contraten no tenga que hacer todo esto además de organizar el salón, conocer a los estudiantes e iniciar su clase! Nuestro grupo de padres voluntarios serán coordinados por Leslie Rudawsky y guiados por nuestros maestros actuales de primaria inferior. Habrá trabajos para hacer en la escuela, y también para elaborar en casa. En este comité habrá flexibilidad y diversión y una gran oportunidad de conocer de primera mano algunos de los materiales de la primaria Montessori! Por favor llame o escriba un correo electrónico a Leslie mostrando su interés, habilidad y la información para comunicarse con usted- (303) 247-9220; [lrpr@qwest.net](mailto:lrpr@qwest.net)
- ☞ **La Distribución de Comparta-Un-Regalo fué un Exito** Gracias por su participación en el programa Comparta-Un-Regalo de las festividades. Con su ayuda, la distribución de juguetes del 2006 fué otro gran éxito. Durante la semana de Diciembre 10, miles de juguetes se recogieron, principalmente de las escuelas de BVSD, y fueron organizados y limpiados por cientos de voluntarios. El 16 de diciembre, 728 familias necesitadas vinieron al lugar de distribución y seleccionaron juguetes para 2155 niños. Este fué un gran incremento de nuestra distribución del 2005, en el que se beneficiaron 604 familias con 1519 niños. Sin su generoso apoyo y la ayuda de voluntarios de todas las edades del valle de Boulder, este programa no existiría. Su participación fué importante y la agradecemos.

☞ **Attached please find:**

1. It's Time for Tamales
2. Evaluating Montessori – Why the Results Matter More Than You Think
3. BVSD News Release re: Superintendent Search
4. BVSD News Release re: upcoming community lectures
5. Jared Polis Foundation nomination info
6. BVSD March Lunch Menu

☞ **AHORA Montessori! Celebrando 100 años de Educación Montessori** El Centro de Educación Montessori de los Rockies presenta a Angeline Lillard el sábado , marzo 17 en el Tivoli Student Union en Denver de 10:00 -11:30. Angeline Lillard es la aclamada autora de Montessori, The Science Behind the Genius ( Montessori, La Ciencia\_Detrás de la Genealidad) y su investigación fué recientemente publicada en la revista de investigación Science. Para información o inscripción Llame a MECR al (303) 494-3002 o escriba un correo electrónico a [info@mecr.edu](mailto:info@mecr.edu)

☞ **Anexo encontrará:**

1. Tiempo de Tamales
2. Evaluando Montessori – Por qué los Resultados son Más Importantes de lo Que Usted Piensa
3. Comunicado de Noticias de BVSD referencia: Búsqueda de Superintendente
4. Comunicado de Noticias de BVSD referencia: Próximas conferencias de la comunidad
5. Información sobre la nominación Jared Polis Foundation
6. Menú de almuerzos para el mes de marzo